Holland & Holland

Прайс-лист

на гладкоствольное и нарезное охотничье оружие

2013 год

ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ДРОБОВИК «РОЯЛ»

Технические характеристики

|  |  |
| --- | --- |
| Калибр: | Все наиболее распространённые калибры имеются в наличии. |
| Принцип действия: | Запатентованное за фирмой Holland & Holland система извлечения гильзы с помощью автоматически открывающегося бокового замка со съёмными без специального инструмента замками, двумя спусковыми крючками, а также ручной или автоматической постановкой на предохранитель. |
| Стволы: | Длина от 25 до 32 дюймов (64 – 81см), демиблок с каморами длиной 2ѕ дюйма (70 мм), с подвижной планкой, чоковые сужения высверливаются в соответствии с техническим заданием. |
| Ложе: | Изготавливается из отборного орехового дерева, полируется и пропитывается по индивидуальному заказу, оснащается прямой или полупистолетной шейкой, с тонкой насечкой, дополняется золотым выгравированным овалом с инициалами или гербом. |
| Гравировка: | Традиционная для «Роял» орнаментальная гравировка в форме свитка; фиксируется краской или отделывается до блеска; серийный номер ружья наносится методом гравировки или отделывается позолотой. |
| Цены: | Стволы 12, 16 и 20-го калибра ……..  £65.000  28-го калибра и калибра 0, 410 дюйма…... …….. £70.500 |
| Вес ружей: | Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:  12-й калибр 3,06 кг и более;  16- й калибр . 2,84 кг и более;  20- й калибр .2,61кг и более;  28- й калибр ..2,55 кг и более;  0, 410 дюйма (10,4 мм) . 2,27 кг и более |

Все ружья снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ДРОБОВИК «РОЯЛ»

Технические характеристики

|  |  |
| --- | --- |
| Калибр: | Все наиболее распространённые калибры имеются в наличии. |
| Принцип действия: | Запатентованный за фирмой Holland & Holland боковой замок с приспособлением для извлечения гильзы, двумя спусковыми крючками, а также ручной или автоматической постановкой на предохранитель. |
| Стволы: | Длина от 25 до 32 дюймов (64 – 81см), интегральная конструкция затвора. Подвижная или вентилируемая верхняя планка, чоковые сужения высверливаются в соответствии с техническим заданием или прилагаются взаимозаменяемые чоки. В высшей степени надёжные оборудуются каморами длиной ¾ или 3 дюйма (70 или 76 мм). |
| Ложе: | Изготавливается из отборного орехового дерева, полируется и пропитывается по индивидуальному заказу, снабжается рукояткой на выбор, с тонкой насечкой, дополняется золотым выгравированным овалом с инициалами или гербом. |
| Гравировка: | Традиционная для «Роял» орнаментальная гравировка в форме свитка; фиксируется краской или отделывается до блеска; серийный номер ружья наносится методом гравировки или отделывается позолотой. |
| Цены: | Стволы 12, 16 и 20-го калибра ……..  £76.000  28-го калибра и калибра 0, 410 дюйма…... ……..  £81.000 |
| Вес ружей: | Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:  12-й калибр 3,35 кг и больeе;  16- й калибр . 3,06 кг и болeе;  20- й калибр .2,95кг и болeе;  28- й калибр ..2,78 кг и болeе;  0, 410 дюйма (10,4 мм) . 2,55 кг и болeе |

Все ружья снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

ВЕРТИКАЛЬНАЯ ДВУСТВОЛКА «СПОРТИНГ»

Технические характеристики

|  |  |
| --- | --- |
| Калибр: | 12, 20 и 28-го калибра. |
| Принцип действия: | Конструкция фирмы Holland & Holland с легко съёмным замком взвода одного курка на выбор в сборе, открывающимся вверх, с ручной постановкой на предохранитель большим пальцем и выбором ствола для стрельбы. |
| Стволы: | Длина от 25 до 32 дюймов (64 – 81см), интегральная конструкция затвора. Подвижная или вентилируемая верхняя планка, чоковые сужения высверливаются в соответствии с техническим заданием или прилагаются взаимозаменяемые чоки. В высшей степени надёжные оборудуются каморами длиной 2¾ или 3 дюйма (70 или 76 мм). |
| Ложе: | Изготавливается из отборного орехового дерева, полируется и пропитывается по индивидуальному заказу, снабжается рукояткой на выбор, с тонкой насечкой, дополняется золотым выгравированным овалом с инициалами или гербом. Снабжается амортизирующим или простым затыльником приклада. |
| Гравировка: | Свитки и бордюры с инкрустацией «золотого названия» Holland & Holland - фиксируется краской или отделывается до блеска. |
| Цены: | Стволы 12, 20 и 28-го калибра ……..  £45.000 |
| Вес ружей: | Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:  12-й калибр 3,30 кг и более;  20- й калибр .2,72 кг и более;  28- й калибр ..2,72 кг и более |

Все ружья снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

Ружьё типа «Раунд экшн сайдлок»

Технические характеристики

|  |  |
| --- | --- |
| Калибр: | Изготавливаются такие ружья только 12 и 20-го калибра. |
| Принцип действия: | Совершенно определённая конструкция закруглённой формы свободного хода бокового замка от отдачи. Два спусковых крючка с ручной или автоматической постановкой на предохранитель. |
| Стволы: | Длина от 25 до 30 дюймов (64 – 76 см) демиблок с каморами длиной 2ѕ дюйма (70 мм), с подвижной планкой, чоковые сужения высверливаются в соответствии с техническим заданием. |
| Ложе: | Изготавливается из отборного орехового дерева, полируется и пропитывается по индивидуальному заказу, снабжается абсолютно круглой прямой рукояткой, с амортизирующим или простым затыльником приклада, дополняется золотым выгравированным овалом с инициалами или гербом. |
| Гравировка: | Свитки и бордюры с инкрустацией «золотого названия» Holland & Holland - фиксируется краской или отделывается до блеска. |
| Цены: | Стволы 12 и 20-го калибра ……..  £47,500 |
| Вес ружей: | Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:  12-й калибр 3,06 кг и более;  20- й калибр .2,72 кг и более |

Все ружья снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

Штуцер «Роял»

Технические характеристики

|  |  |
| --- | --- |
| Калибр: | Под патроны с фланцем, пояском или без фланца калибра от 0,240 до 0,7 дюйма. |
| Принцип действия: | Конструкция снабжается съёмным боковым замком обратного действия на седло. Два спусковых крючка: на переднем шарнире, вытянутая верхняя скоба с ручной или автоматической постановкой на предохранитель. |
| Стволы: | Длина от 22 до 26 дюймов (56 – 66 см), демиблок с традиционной подвесной петлёй, широким V-образным целиком с одним складывающимся лепестком, комбинированной серповидной мушкой, регулируемой для установки расстояния, а также типом боеприпасом и весом пули по выбору клиента. |
| Ложе: | Изготавливается из отборного орехового дерева, полируется и пропитывается по индивидуальному заказу, оснащается пистолетной рукояткой и коробкой для запасной мушки, «щёкой» для приклада, амортизирующим затыльником приклада, дополняется золотым выгравированным овалом с инициалами или гербом. |
| Гравировка: | Традиционная для «Рояля» орнаментальная гравировка в форме свитка; фиксируется краской или отделывается до блеска; серийный номер ружья наносится методом гравировки или отделывается позолотой. |
| Цены: | 0,240 дюйма H&H: 7 мм & 8 мм…………..  £103.000  0,300 дюйма H&H: 9,3 мм ………………… £103.000  0,375 дюйма H&H-.500 3"NE…………….. ..£115.500  0,577 дюйма и 0,600 дюйма………………. . £120.000  0,700 дюйма H&H…………………………. ..£170.000 |
| Вес ружей: | Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:  0,300 дюйма H&H……………………….3,90 кг и более;  0,375 дюйма H&H……………………….4,30 кг и более;  0,500/0,465 дюйма H&H…………………4,60 кг и более; 0,577 дюйма ………………………………6,07 кг и более |

Все ружья снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

двуствольное ружьё

с поворотным затвором бокового замка

Технические характеристики

|  |  |
| --- | --- |
| Калибр: | Под патроны только с фланцем калибра от 7 мм до 0,5 дюйма. |
| Принцип действия: | Совершенно определённая конструкция закруглённой формы свободного хода бокового замка от отдачи. Два спусковых крючка – передний для калибра побольше с ручной или автоматической постановкой на предохранитель. |
| Стволы: | Длина 24 дюймов (61 см) демиблок с быстро отсоединяемой подвесной петлёй, стандартным только V-образным целиком, регулируемым под p.o.a. @ 50 ярдов с заранее заявленным боеприпасом. |
| Ложа: | Изготавливается из отборного орехового дерева, полируется и пропитывается, снабжается абсолютно круглой прямой рукояткой, стальным сеточным колпачком, «щёкой» для приклада, амортизирующим или простым затыльником приклада, дополняется золотым выгравированным овалом с инициалами или гербом. |
| Гравировка: | Свитки и бордюры с инкрустацией «золотого названия» Holland & Holland - фиксируется краской или отделывается до блеска. |
| Цены: | Все калибры ……..  £63,000 |
| Вес ружей: | Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:  7 и 8 мм ………………………………….3,63 кг и более;  0,300 дюйма H&H; 9,3 мм…..………….3,90 кг и более;  0,375 дюйма H&H……………………….4,30 кг и более;  0,500/0,465 дюйма H&H…………………4,60 кг и более; 0,577/3 дюйма N.E. ///……………………4.90 кг и более |

Все ружья снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

Магазинная винтовка с продольно-скользящим поворотным затвором

Технические характеристики

|  |  |
| --- | --- |
| Калибр: | Все наиболее распространённые калибры имеются в наличии. |
| Принцип действия: | Модель «Маузера» типа '98 с изменённым прикладом, спусковым крючком в одном положении и дополнительным крылом или предохранителем для стрельбы с телескопическим прицелом. |
| Стволы: | Оснащается стандартным широким V-образным целиком с одним складывающимся лепестком и стандартной мушкой со складывающимся защитным колпаком, обойма ствола с быстро отсоединяющейся регулируемой петлёй. |
| Ложа: | Изготавливается из отборного орехового дерева с традиционной «щекой» для приклада или типа «Монте-Карло», с коробкой для запасной мушки в пистолетной рукоятке, захват с насечкой и масляной доводкой, резиновым амортизирующим затыльником приклада или роговым затыльником, дополняется золотым выгравированным овалом с инициалами или гербом. |
| Цены: | Все калибры меньше 0,375 дюйма H&H   £25.000  0,375 H&H, 0,400 дюйма H&H и больше  £26.000 |
| Вес ружей: | Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:  0,300 дюйма H&H 3,75 кг и более;  0,375 дюйма H&H 4,08 кг и более;  0,400 дюйма H&H 4,42 кг и более;  0,465 дюйма H&H 4,65 кг и более |

Все винтовки с продольно-скользящим поворотным затвором снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

Ружья типа «Парадокс»

Ружьё «Роял» с горизонтальным расположением стволов

Калибры: 12-й калибр для «Шот и Болл» ( 'Shot & Ball').

Стволы: Демиблок с каморами длиной 2¾ дюйма (70 мм). «Рарадокс» с нарезным чоком. С «шотом» эта винтовка снабжается шаблоном

Imp. Cyl. Для «бола» на ней используется целик со складывающимся вдвое лепестком, регулируемым для стрельбы на 50 и 100 ярдов боеприпасами под пули типа «Фосбери» (Fosbery).

*ОСТАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СМОТРИТЕ В РАЗДЕЛЕ «РУЖЬЁ «РОЯЛ» С ГОРИЗОНТАЛЬНЫМ РАСПОЛОЖЕНИЕМ СТВОЛОВ»*

Цены: Ружьё «Роял» с горизонтальным расположением стволов £78.000

Винтовка с поворотным затвором

Калибры: 12-й калибр для «Шот и Болл».

Стволы: Демиблок с каморами длиной 2¾ дюйма (70 мм). «Рападокс» с нарезным чоком. С «шотом» эта винтовка снабжается шаблоном Imp. Cyl. Для «бола» на ней используется целик со складывающимся вдвое лепестком, регулируемым для стрельбы на 50 и 100 ярдов боеприпасами под пули типа «Фосбери» (Fosbery).

ОСТАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СМОТРИТЕ В РАЗДЕЛЕ «ВИНТОВКА С ПОВОРОТНЫМ ЗАТВОРОМ»

Цены: Винтовка «раунд экшн» £57.500

Вес ружья: Вес ружья определяется калибром его ствола и техническими характеристиками, но можно ориентироваться на следующее:

12-й калибр …….. 3,29 кг и более.

Все винтовки «Парадокс» снабжаются облегчёнными футлярами, пригодными для перевозки оружия воздушным транспортом.

Смотрите выбор дополнительных опций и специальной гравировки, кожаных чехлов для ружей, инструментов и аксессуаров в разделе «ОПЦИИ И ДОПОЛНЕНИЯ»

**РУЖЬЯ РУЖЬЯ РУЖЬЯ ПАРАДОКС**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ВАРИАНТЫ & ДОПОЛНЕНИЯ** | **Двустволка «Роял»** | **Горизонтальное расположение стволов с поворотным скользящим затвором** | **Магазинная винтовка с продольно-скользящим поворотным затвором** | **Горизонтальное расположение стволов с поворотным скользящим затвором** |
| **ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ:**  Автоматическая постановка на предохранитель | По желанию | По желанию | \*\*\*\*\* | По желанию |
| Ручная постановка на предохранитель | По желанию | По желанию | По желанию | По желанию |
| Съёмные замки | В комплекте | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Дополнительные замки | По заказу | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Единый спусковой крючок – «механического» типа | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Единый спусковой крючок – «инерционного» типа | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Сцепление «тройной хваткой» | В комплекте | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Длина «Магнума»; ружьё для левши | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | По заказу | \*\*\*\*\* |
|  |  |  |  |  |
| **СТВОЛЫ:** |  |  |  |  |
| Запасной на замену | По заказу | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Чоки на замену (запасной комплект) | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Традиционные (поворотные) регулируемые ремни | В комплекте | В комплекте | £ 700 | \*\*\*\*\* |
| Быстро отсоединяемые регулируемые ремни | По желанию | По желанию | В комплекте | \*\*\*\*\* |
|  |  |  |  |  |
| **ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ ПРИЦЕЛОВ И ПЕРИСКОПОВ** |  |  |  |  |
| Телескопические прицелы высокого качества | По заказу | По заказу | По заказу | \*\*\*\*\* |
| Быстросъёмные кронштейны «перископов» фирмы H&H | £5600 | \*\*\*\*\* | £5100 | \*\*\*\*\* |
| Быстросъёмные «осевые» кронштейны | По заказу | По заказу | По заказу | \*\*\*\*\* |
| Быстросъёмные «зажимные» кронштейны | По заказу | По заказу | По заказу | \*\*\*\*\* |
| Лопаточные боковые блоки – короткого вида | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | £1600 | \*\*\*\*\* |
| Лопаточные боковые блоки – длинного вида | В комплекте | В комплекте | £1700 | \*\*\*\*\* |
| Комбинированная защита в форме месяца | В комплекте | \*\*\*\*\* | £2000 | \*\*\*\*\* |
| Только «стандартный» целик | По желанию | В комплекте | По желанию | \*\*\*\*\* |
| “Стандартный” + 1 складывающийся листок целика | В комплекте | \*\*\*\*\* | В комплекте | В комплекте |
| Дополнительные листки целика – за листок | £ 600 | £ 600 | £ 600 | \*\*\*\*\* |
|  |  |  |  |  |
| **ЛОЖЕ И ЦЕВЬЁ:** |  |  |  |  |
| Отборная древесина орехового дерева для ложа и цевья | В комплекте | В комплекте | В комплекте | В комплекте |
| Отборная древесина орехового дерева высочайшего качества «Люкс» | От £ 1300 | От £ 1300 | От £ 1300 | От £ 1300 |
| Отборная древесина орехового дерева выставочного класса | По заказу | \*\*\*\*\* | По заказу | \*\*\*\*\* |
| Ложе на всю длину типа «Карабин» | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | £3100 | \*\*\*\*\* |
| Модификация типа «разборное оружие» | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | £1200 | \*\*\*\*\* |
| Цевьё в стиле “Бивертейл” | £ 4000 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Тонкая насечка по 24/26/28 линий на дюйм | В комплекте | В комплекте | В комплекте | В комплекте |
| Эбонитовый наконечник цевья | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | £ 375 | \*\*\*\*\* |
| Амортизирующий затыльник приклада в кожаном чехле | £ 450 | £ 450 | £ 450 | £ 450 |
| Передний и задний колпачки | £ 3500 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Каркасный затыльник приклада | £ 4100 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| **ГРАВИРОВКА:** |  |  |  |  |
| По требованию заказчика глубокие или выпуклые скрижали, в том числе сюжетные, позолоченные и т.п. | По заказу | По заказу | По заказу | По заказу |
| **ЧЕХЛЫ ДЛЯ ОХОТНИЧЬЕГО РУЖЬЯ:** |  |  |  |  |
| Лёгкий дорожный чехол для охотничьего ружья | В комплекте | В комплекте | В комплекте | В комплекте |
| Кожаные и алюминиевые ящики с инструментами | Читайте пособие | Читайте пособие | Читайте пособие | Читайте пособие |

**Стрелковое оружие**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ВАРИАНТЫ И ДОПОЛНЕНИЯ** | **Двустволка «Роял»** | **Горизонтальное расположение стволов с поворотным скользящим затвором** | **Магазинная винтовка с продольно-скользящим поворотным затвором** | **Горизонтальное расположение стволов с поворотным скользящим затвором** |
| **ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ:**  Автоматическая постановка на предохранитель | По желанию | По желанию | £ 1600 | По желанию |
| Ручная постановка на предохранитель | По желанию | По желанию | По желанию | По желанию |
| Съёмные замки | В комплекте | В комплекте | В комплекте | \*\*\*\*\* |
| Дополнительные замки | По заказу | По заказу | £  6700 | \*\*\*\*\* |
| Единый спусковой крючок – «механического» типа | £ 4400 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Единый спусковой крючок – «инерционного» типа | £ 1700 | £ 1700 | £ 1700 | \*\*\*\*\* |
| Сцепление «тройной хваткой» | £ 3600 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Длина «Магнума»; ружьё для левши | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| **СТВОЛЫ:** |  |  |  |  |
| Запасной на замену | £ 17700 | £ 16600 | £ 13500 |  |
| Чоки на замену (запасной комплект) | По желанию | По желанию | По желанию | По желанию |
| Традиционные (поворотные) регулируемые ремни | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Быстро отсоединяемые регулируемые ремни | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| **ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ ПРИЦЕЛОВ И ПЕРИСКОПОВ** |  |  |  |  |
| Телескопические прицелы высокого качества | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Быстросъёмные кронштейны «перископов» фирмы H&H | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Быстросъёмные «осевые» кронштейны | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Быстросъёмные «зажимные» кронштейны | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Лопаточные боковые блоки – короткого вида | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Лопаточные боковые блоки – длинного вида | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Комбинированная защита в форме месяца | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Только «стандартный» целик | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| “Стандартный” + 1 складывающийся листок целика | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Дополнительные листки целика – за листок | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| **ЛОЖЕ И ЦЕВЬЁ:** |  |  |  |  |
| Отборная древесина орехового дерева для ложа и цевья | В комплекте | В комплекте | В комплекте | В комплекте |
| Отборная древесина орехового дерева высочайшего качества «Люкс» | От £ 1300 | От £ 1300 | От £ 1300 | От £ 1300 |
| Отборная древесина орехового дерева выставочного класса | По заказу | По заказу | По заказу | По заказу |
| Ложе на всю длину типа «Карабин» | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Модификация типа «разборное оружие» | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Цевьё в стиле «Бивертейл» | £ 4000 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Тонкая насечка по 24/26/28 линий на дюйм | В комплекте | В комплекте | В комплекте | В комплекте |
| Эбонитовый наконечник цевья | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Амортизирующий затыльник приклада в кожаном чехле | £ 450 | £ 450 | £ 450 | £ 450 |
| Передний и задний колпачки | £ 3500 | £ 3500 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| Каркасный затыльник приклада | £ 4100 | £ 4100 | \*\*\*\*\* | \*\*\*\*\* |
| **ГРАВИРОВКА:** |  |  |  |  |
| По требованию заказчика глубокие или выпуклые скрижали, в том числе сюжетные, позолоченные и т.п. | По заказу | По заказу | По заказу | По заказу |
| **ЧЕХЛЫ ДЛЯ ОХОТНИЧЬЕГО РУЖЬЯ:** |  |  |  |  |
| Лёгкий дорожный чехол для охотничьего ружья | В комплекте | В комплекте | В комплекте | В комплекте |
| Кожаные и алюминиевые ящики с инструментами | Читайте пособие | Читайте пособие | Читайте пособие | Читайте пособие |

**РУЖЕЙНЫЕ ЧЕХЛЫ, ИНСТРУМЕНТЫ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**

Всё чехлы по традиции изготавливаются вручную из кож высочайшего качества.

Лёгкий для ружья с горизонтальным расположением стволов £2.400

Лёгкий для ружья с вертикальным расположением стволов £2.400

Лёгкий для ружья типа «VC» £2.400

Для ружья с запасными стволами £2.500

Для ружья с горизонтальным расположением стволов типа 'Motor £2.400

Для ружья с вертикальным расположением стволов типа 'Motor' £2.400

Чехол для ружья «из дуба с кожей» £5.300

Чехол для ружья «из дуба с кожей» с запасными стволами £5.400

Лёгкий для двух ружей с горизонтальным расположением стволов £3.500

Лёгкий для двух ружей с вертикальным расположением стволов £3.500

Лёгкий для двух ружей типа «VC» £3.500

Для двух ружей с горизонтальным расположением

стволов типа 'Motor £3.500

Для двух ружей с вертикальным расположением стволов типа 'Motor' £3.500

Чехол для двух ружей «из дуба с кожей» £6.900

Чехол на три ружья для перевозки автотранспортом от £4.100

Чехол для ружья с магазином во всю длину £3.500

Чехол для ружья со съёмным магазином £3.500

Внешний брезентовый чехол £600

Алюминиевые чехлы для перевозки оружия воздушным транспортом

Чехол на одно ружьё £450

Чехол на два ружья £500

Чехол на два нарезных ружья £450

Чехол на одно нарезное ружьё со съёмным магазином £450

Чехол для нарезного ружья с магазином во всю длину £500

Инструменты, приспособления для чистки ружья и принадлежности £400

ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ БЕЗ УЧЁТА НАЛОГА НА ДОБАВЛЕННУЮ СТОИМОСТЬ

NB ТАК КАК ВСЕ ЧЕХЛЫ ПОСТАВЛЯЮТСЯ

ПОДРЯДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ – ЦЕНЫ МОГУТ МЕНЯТЬСЯ

ПОСТАВКА ТОВАРА

Часть ружей и винтовок уже находится на товарном складе. Дата поставки гладкоствольных и нарезных ружей, заказанных заранее или срочно, должна указываться в зависимости от их типа, калибра, технических характеристик и сложности гравировки. Владельцы фирмы Holland & Holland оставляют за собой право на изменение цены без предварительного уведомления о том потенциального покупателя своего товара.

БЕЗВРЕДНЫЙ ВЫСТРЕЛ (НЕ НЕСУЩИЙ ТОКСИЧНОГО ВЕЩЕСТВА)

Ружья фирмы Holland & Holland можно использовать для стрельбы патронами, снаряженными стальной дробью, и безвредными патронами. Снаряжение патрона и длина гильзы должна соответствовать подтверждённой категории, по критериям которой проходило испытание ствола оружия, проставленной на маркировке стволов ружья. Не рекомендуется использование боеприпасов со стальной дробью для ружей со стволами конструкции половины шока. Ружья могут изготавливать под определённое высокое давление, а также в случае необходимости под утяжелённый заряд. Все подробности можно получить по особому запросу.

НАЛОГ НА ДОБАВЛЕННУЮ СТОИМОСТЬ

Взимается с жителей стран Европейского союза по установленной в Соединённом королевстве ставке. Взимается с покупателей товара во всех остальных зарубежных странах, если только оружие вывезено в течение трёх месяцев с даты выставления последнего счёта.

УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

1. Цены, указанные на день размещения заказа, сохраняются на протяжении указанного в заказе периода времени.
2. Заказы на изготовление новых гладкоствольных и нарезных ружей в соответствии с согласованными техническими характеристиками, как правило, принимаются после уплаты первоначального взноса в размере 60% от назначенной цены с внесением остатка с получением уведомления о том, что ружьё или винтовка готово к отгрузке покупателю.
3. Заказы на новые или бывшие в эксплуатации ружья и винтовки, находящиеся на товарном складе, принимаются при условии внесения полной цены, указанной в заказе.
4. Заказы на дополнительные работы, а также на изготовление чехлов, инструментов, принадлежностей и стоимость доставки оплачиваются после их выполнения.
5. Варианты условий оплаты новых ружей и винтовок оговариваются с точки зрения увеличения или уменьшения назначенной цены по личному усмотрению владельцев фирмы Holland & Holland.
6. В случае отмены заказа любые возврат первоначального взноса, части платежа или платежа полностью осуществляется по личному усмотрению владельцев фирмы Holland & Holland, причём выполненные работы и любые расходы на доводку товара перед продажей подлежат оплате.

УСЛОВИЯ СДЕЛКИ

1. Общие положения
   1. Определения

В настоящих условиях под словом «Продавец» понимается фирма Holland & Holland Limited, зарегистрированная по адресу 33 Bruton Street London, W1J 6HH, UK («Владение»), а «Покупатель» - это любое лицо, размещающее заказ Продавцу на приобретение товаров или предоставление услуг в свете эксплуатации этих товаров согласно инструкции («Товары»). «Стадия эксплуатации ствола» означает этап изготовления товара, когда он прошёл испытания, проведённые специалистами Лондонского буро сертификации (London Proof Hiuse). C точки зрения предоставления обслуживания ссылку на товар следует давать относительно качества обслуживания, использованных для обслуживания товара материалов и качества доведённых до нужного состояния предметов или работы.

* 1. Английское право

Контракт (в соответствии с его толкованием, приведённым ниже) должен во всех отношениях подчиняться Английскому праву: Покупатель и Продавец безоговорочно подчиняются юрисдикции Английского суда без всяких исключений.

* 1. Составление и толкование

Состав Контракта нисколько не должен страдать из-за какого-либо заголовка, а ссылками на множественное число должно подразумеваться единственное число и наоборот. Ссылка на один пол должна предусматривать ссылку на противоположный пол.

* 1. Варианты

Любые варианты Контракта следует считать юридически обязывающими, если они согласованы в документе, подписанном директором Продавца.

* 1. Примечания

Примечания разрешается делать обеим сторонам через отправку на адрес противоположной стороны, указанный на фирменном бланке, с помощью факсимильной, телексной связи или почтой первого класса, авиапочтой, когда такой способ доступен. Все такие почтовые отправления должны считаться достигнувшими адресата в течение 48 часов с момента отправки, а любые уведомления, отправляемые по электронной почте или с помощью факсимильного аппарата (и факсимиле следует считать отправленным адресату, если автору отправки покажется, что оно отправлено с аппарата при условии, что он выглядит исправным).

* 1. Отказ

Неспособность Продавца воспользоваться своими правами, предусмотренными настоящим документом, не должно означать отказа или отстранения от таких прав.

* 1. Любой продекларированный или подразумеваемый отказ Продавца по каким-либо положениям настоящего Контракта, нарушение или неспособность его выполнения Покупателем может отменяться Продавцом в любой момент. Никакой такой отказ должен становиться основанием для постоянного отказа и не должно помешать Продавцу подать в суд по поводу выполнения такого положения или последовавшего нарушения Контракта или вообще его невыполнения.
  2. Форс-мажор

Продавец не несёт ни малейшей ответственности за утрату, повреждение или задержку поставки, возникающие в силу какого-либо события или обстоятельства, находящегося вне сферы его разумного контроля.

* 1. Освобождение от ответственности

Покупатель должен освободить Продавца от любых сборов, затрат и других расходов (в том числе без каких либо исключений всех юридических издержек), возникающих у Продавца в связи с исполнением им настоящего Контракта или какого-либо из его положений.

* 1. Покупатель должен освободить Продавца от любых потерь, грозящих ему, или ответственности, возникающей вследствие претензий, предъявляемых третьей стороной в связи с использованием или обладанием Товаром за исключением тех случаев, когда такие претензии возникают в силу небрежности Продавца.
  2. Соответствие законодательству

За исключением случаев, специально оговоренных в Контракте, Покупатель обязан познакомиться с предъявляемыми к нему требованиями и ограничениями, введёнными правительством, другими властями и корпорациями, а также выполнять их; он обязан приобрести все необходимые согласования, одобрения и разрешения на обладание и использование Товара.

* 1. Примат контракта

В случае возникновения противоречия между условиями настоящего Контракта и другими соглашениями между Покупателем и Продавцом, будь то устными или письменными, условия настоящего Контракта должны пользоваться преимущественной силой.

* 1. Раздельность положений договора

Если какое-либо из положений настоящего Контракта по какой-либо причине утратит юридическую силу или вступит в противоречие с действующим правом:

(а) Юридическая сила остальных положений Контракта никак не страдает;

(в) Стороны обязаны приступить к переговорам и добросовестно попытаться найти замену такому положению нормой с тем же самым экономическим эффектом.

* 1. Переназначение и передача права

Покупатель не имеет права переназначить настоящий Контракт полностью или частично. Покупатель не имеет права передать, делегировать или отдать на субподряд какое-либо из своих обязательств без предварительного письменного согласия Продавца.

1. Контракт

2.1 Продавец соглашается продать или поставить Товары Покупателю в соответствии с оговоренными Условиями.

2.2 Все заказы приняты к исполнению и все Товары поставлены Продавцом в соответствии с оговоренными Условиями и никакими другими кроме тех, что официально одобрены в письменном виде и подписаны директором Продавца. Контракт, предусматривающий эти Условия и особенности должен включать весь договор между Продавцом и покупателем («Контракт»). Любые прочие условия, сроки и положения, предложенные Покупателем устно или письменно юридической силой не наделяются и не могут составлять какую-либо часть настоящего Контракта.

2.3 Только директор наделяется правом на письменные представления от имени Продавца относительно любых вопросов, касающихся настоящего Контракта. Ничьи больше представления не должны служить источником обязательств со стороны Продавца будь то с точки зрения нерадивости или как-то иначе. Любые представления, поданные Продавцом или от его имени до наступления даты, указанной в настоящем документе, но не на данной странице, считаются тем самым отменённым.

2.4 (а) Контракт, по условиям которого на Компанию ложится обязательство поставить Товар Покупателю, вступает в силу только после того, как в Компанию поступает заказ Покупателя, и его действие продолжается до тех пор, пока Компанией не выполняются обязательства перед Покупателем.

(в) Приём заказа следует регистрировать тогда, когда заказ Покупателя поступает в срок, указанный Продавцом, или, если срок не устанавливается, в течение 30 дней с момента назначения и подтверждения факта приёма заказа Продавцом в письменном виде.

(с) После того, как заказ принят, Покупателю необходимо предоставить время для отмены своего заказа.

2.5 Назначенную цену можно менять без предварительного уведомления

2.6 После размещения заказа и по требованию Продавца Покупатель обязан предоставлять Продавцу всю информацию, которая может потребоваться для выполнения его заказа. К такой информации относится, где это уместно, условия предоставления разрешения на огнестрельное оружие или разрешения на владение ружьём, находящееся в распоряжении Покупателя.

1. Цена

3.1 Если Товар не оплачен полностью с размещением заказа Покупателя, Продавец пользуется правом на изменение цены Товара, выставленной Покупателю по прейскуранту или как-то иначе без предварительного уведомления, потребовав за Товар цену Продавца, установившуюся на момент его предоставления («Цена»).

3.2 Продавец должен в любом случае пользоваться правом на повышение Цены в соответствии с увеличением расходов Продавца, возникающих после даты назначения цены или приёма заказа Покупателя в результате того, что:

(а) появляется изменение или расширение требований Покупателя;

(в) поступили или отсутствуют указания Покупателя;

(с) происходит увеличение ставки налога, пошлины или сбора (в том числе, но не ограничиваясь, НДС) на товары или услуги, а также любое изменение обменного курса иностранной валюты.

3.3 Наряду с Ценой Покупатель обязан внести любой положенный НДС, а также все остальные налоги, пошлины и сборы, положенные в свете поставки товара Покупателю.

3.4 Если только не предусматривается иначе положениями, обозначенными на текущей странице, Ценой признаётся отпускная цена предприятия (как это предусмотрено Incoterms (Международные правила толкования торговых терминов) 1990 года выпуска) на его территории, но без учёта расходов на транспортировку, упаковку и страхование.

4. Оплата покупки

4.1 (а) После размещения Заказа Покупателя и в любое время на протяжении выполнения Контракта Продавец пользуется правом потребовать у Покупателя внести предоплату один или несколько раз («Предоплата»), если только Покупатель не вносит всю цену в течение 30 дней с момента получения уведомления о приёме оферты согласно условиям раздела 2.5, упомянутого выше. Размер предоплаты должен составлять часть Цены, указанной Продавцом, и Продавец обязан выставить такой счёт на каждый случай предоплаты.

(в) Продавец не обязан продолжать выполнение Контракта до тех пор, пока такая истребованная предоплата не поступит в полном объёме. Продавец должен пользоваться правом приостановления выполнения Контракта без предварительного уведомления, если в какой-то момент какая-то из сумм Предоплаты не поступит в назначенный день в полном объёме. Все суммы, внесённые Покупателем Продавцу вперёд, следует считать вкладом, а не частичной оплатой товара.

(с) Продавец должен пользоваться правом на возмещение любой издержки, которая может появиться сверх Предоплаты, внесённой в соответствии с настоящим документом, в силу какого-либо нарушения Контракта Покупателем притом, что действие этого Контракта прекращено из-за такого нарушения или продолжается.

4.2 Если Контрактом предусматривается изготовление и поставка нового стрелкового оружия, тогда Продавец должен пользоваться правом на уведомление Покупателя о любом причитающемся остатке к Цене или требовать новую Предоплату, когда производство товара дошло до этапа Испытания надёжности ствола.

4.3 Покупатель обязан внести оплату в полном объёме любого промежуточного и окончательного счёта за Товар или Предоплату в течение 30 дней с момента поступления извещения. Если оплата счёта не поступила в полном объёме к назначенному сроку, начинается начисление пени по ставке 2% сверх базовой ставки (в соответствующее время), устанавливаемой руководством банка «Ллойд» плюс ежемесячное начисление сложных процентов после, а также до вынесения судебного вердикта.

4.4 Платёж следует вносить в фунтах стерлингов или валюте, на которую в письменном виде соглашается Продавец.

1. Отгрузка и передача риска потери товара

5.1 Отгрузку товара следует осуществлять на Территории продавца, а риск передаётся, когда Товары вручаются Покупателю или его доверенному лицу на данной Территории. Продавец обязан уведомить Покупателя, когда Товары можно будет забрать, а Покупатель или его доверенное лицо должен забрать Товар в течение 60 рабочих дней с момента поступления такого уведомления.

5.2 Продавец освобождается от обязанности по доставке Товара, если Покупатель или его доверенное лицо не смогут убедить Продавца в том, что он выполняет все требования соответствующего британского законодательства, регулирующие использование или владение стрелковым оружием, в том числе, но не ограничиваясь, наличие действующего разрешения или лицензии на стрелковое оружие. Если Продавец не убедится в том, что Покупатель или его доверенное лицо располагают положенным разрешением или сертификатом на огнестрельное оружие в течение 60 рабочих дней с момента отправки уведомления об отгрузке товара согласно требованиям раздела 5.1 выше либо Покупатель или его доверенное лицо отказывается принять Товар в соответствии со стандартными сроками и условиями Продавца для хранения товара, использующиеся в подходящее время. Покупатель соглашается заплатить все разумные расходы по хранению, транспортировке и страхованию, возникшие в силу его неспособности в получении поставки.

5.3 Любая дата (или даты) назначенные или согласованные на поставку товара следует считать с учётом мнения Продавца, когда он подготовится выдать Товар на своей Территории к такой дате. Время передачи товара роли не играет.

1. Право собственности
   1. Товар остаётся собственностью и абсолютное владение Продавца сохраняется до тех пор, пока Покупатель не оплатит в полном объёме суммы, причитающиеся от Покупателя Продавцу (с учётом НДС) за Товар.

6.2 Без ущерба всеобщности положений параграфа 6.1 до поступления оплаты товара:

(a) Покупатель доложен хранить купленный товар в качестве фидуциарного агента Продавца; а

(b) Продавец пользуется правом в любой момент потребовать возврата Товаров (или их неоплаченной части), находящихся во владении или распоряжении Покупателя; а также

(c) Покупатель обязан хранить такие Товары отдельно и таким образом, чтобы их можно было бы определить в качестве имущества Продавца;

(d) Продавец обязан хранить Товары в благоприятных для них условиях, а также обеспечивать им страховую гарантию от имени Продавца в размере не меньше их цены, причём поступления от такого страхования следует хранить по доверенности Продавца; и

(e) Продавец может в любой момент изъять свой товар за неуплату его стоимости, и по этой причине Покупатель тем самым передаёт Продавцу безотзывное право прохода на любую территорию Покупателя для изъятия Товаров. Все расходы, возникающие у Продавца в связи с восстановлением своего права на Товары, должен оплачивать Покупатель.

* 1. Невзирая ни на какое восстановление первоначального права на Товары, за Покупателем сохраняется обязанность оплаты назначенной Цены.

1. Гарантии и пределы ответственности

7.1 Если Контракт заключается на продажу Товаров (не упомянутых в разделе 7.2 ниже по тексту), тогда Продавец берёт на себя заботу о ремонте (или по собственному выбору замене, а также рефинансировании цены) таких Товаров без выставления дополнительного счёта Покупателю, когда они оказываются для Продавца неисправными или с изъяном на протяжении периода времени, назначенного в разделе 7.4 ниже по тексту по причине применения некачественных материалов или навыков рабочих во время их изготовления.

7.2 Если Контракт заключается на продажу Товаров, обозначенных как предмет старины, тогда в силу вступают следующие положения:

(а) такие товары находятся в нерабочем состоянии и продаются только для целей украшения интерьера, а не применения в качестве стрелкового оружия;

(в) Продавец отказывается брать на себя обязательства, упомянутые в разделе 7.1 выше по тексту.

7.3 Если Контракт заключается на ремонт или обслуживание стрелкового оружия, тогда следует ориентироваться на следующие положения:

(a) Продавец обязан выполнить работу, обозначенную на обороте листа, с разумным старанием и квалификацией; и

(b) Продавец берёт на себя обязательство на осуществление ремонта того же самого за счёт Покупателя, когда окажется, что неисправность признана Продавцом в течение года со дня возвращения товара Покупателю по причине предоставления ему Продавцом недоброкачественных материалов или неквалифицированной работы в связи с проведённым ремонтом или обслуживанием.

7.4 Срок, упомянутый в разделе 7.1 выше по тексту, должен составлять:

(a) Если Контракт заключается на продажу новых Товаров, изготовленных Продавцом: 5 лет со дня поставки Покупателю в соответствии с параграфом 5 по тексту выше;

(b) Если Контракт заключается на продажу новых Товаров (но не боеприпасов), изготовленных не Продавцом: 1 год со дня поставки Покупателю в соответствии с параграфом 5 по тексту выше;

(c) Если Контракт заключается на продажу бывших в употреблении Товаров или продажу боеприпасов: 6 месяцев год со дня поставки Покупателю в соответствии с параграфом 5 по тексту выше.

7.5 Обязательства Продавца в силу положений разделов 7.1 и 7.3 по тексту выше наступают в случае выполнения Покупателем следующих требований:

(a) Покупатель обязан незамедлительно сообщать Продавцу письменно об обнаружении предположительной неисправности товара и сразу же возвратить подозрительный Товар с оплатой доставки и полным письменным описанием неисправности, если только Продавец не соглашается всё проверить на месте;

(в) Товар следует хранить, обслуживать и (когда на то имеется смысл) использовать с разумной осторожностью и в соответствии с рекомендациями Продавца;

(c) Товар разрешается переделывать, доделывать или ремонтировать только силами специалистов Продавца.

7.6 Когда Покупатель выступает в качестве «потребителя» (в значении этого слова, предусмотренном Законом о недобросовестных условиях договора - Unfair Contract Terms Act 1У77), его законные права положениями настоящего Контракта ущемлять запрещено.

7.7 В рамках, дозволенных правом, Продавец обязан отвечать перед Покупателем за любой ущерб, затраты и повреждение любого свойства будь то прямое, косвенное, финансовое или вытекающее, а также возникающее ввиду небрежности или чего-то иного, во время доставки Товара или в силу упущения со стороны Продавца.

1. Прекращение действия Контракта

Продавец должен пользоваться правом прекращения действия Контракта незамедлительно без ущерба собственным правам и выставлять счёт Покупателю за расходы, понесённые на покупку материалов и работу, если:

1. Покупатель отказывается внести платёж к установленному сроку в любом размере по условиям любого из переводов средств, предусмотренных Контрактом, или допускает любое нарушение какого-либо из условий настоящего Контракта, да к тому же отказывается возместить ущерб, возникший в результате такого нарушения (если такое возможно) в течение 10 рабочих дней по требованию Продавца, доставленному на адрес Покупателя (указанный на настоящей странице); или
2. Продавец доложен знать или подозревать на разумных основаниях о том, что существует вероятность следующих событий:
3. Покупатель как частное лицо может объявить о своей финансовой несостоятельности или подвергнуться иску по поводу его несостоятельности; или
4. на активы Покупателя могут наложить арест или конфисковать эти активы, когда в течение семи дней будет отсутствовать возможность внесения платежа или расчёта; больше семи дней продержится судебное производство против Покупателя; или назначат ликвидатора на какие-либо активы Покупателя; или
5. поступит ходатайство по поводу свёртывания предприятия Покупателя, назначат на него внешнего управляющего, примут решение о сворачивании предприятия Покупателя (за исключением добровольного сворачивания дела для целей его сплочения или реконструкции на условиях, одобренных руководством Компании в письменном виде) или
6. покупатель приостанавливает или грозит приостановить платежи по своим долгам или оказывается неспособным платить по таким долгам в силу причин, предусмотренных 123 статьёй Закона о несостоятельности 1986 года;
7. прекращает или грозит прекратить вести своё дело либо любую существенную часть действующего предприятия; либо в результате каких-либо изменений во власти, бизнесе или обстоятельствах Покупателя он утрачивает возможность выполнять Соглашение, а также любую из сделок, предусмотренную настоящим соглашением; или
8. в случае любого события в иностранной юрисдикции, аналогичного или сопоставимого с событиями, предусмотренными разделами (i) - (v) выше по тексту; или
9. Покупатель отказывается или не может внести суммы, причитающиеся Продавцу, когда наступает для этого срок; или
10. Покупатель утрачивает возможность дальше выполнять свои обязанности, предусмотренные Контрактом.

ЛОНДОН

Holland & Holland

33 Bruton Street London,

W1J 6HH, UK

Телефон: +44 (0)20 7499 4411

Факсимильная связь: +44 (0)20 7408 7962

[gunroomuk@hollandaadholland.com](mailto:gunroomuk@hollandaadholland.com)

|  |  |
| --- | --- |
| Нью-Йорк | Москва |
| Holland & Holland  10 East 40th Stteet, Suite 1910  New York, NY, 10016, USA  Телефон: +1 212 752 7755  Факсимильная связь: +1 212 752 6975  gunroomny@hollandandholland.com | Holland & Holland  Сколковское шоссе, дом 31, строение 1  «Комплекс СпортХит», Москва, Россия  Телефон: +7 495 937 4553  Факс: +7 495 937 4553 |

**www.hollandandholland.com**